

# SEMANARIO DE SAO PAULO

No 142

## 聖州新報

### 内亂

私は願望が嫌いの如く、官私は二一撥者上、隠謀人にも念は  
 ずか様にいふ。アングリーを見  
 るもすか様の様に軍閥を思ふ  
 ものであるが、革命軍隊に對し  
 ては妙に衷心より同情をもつ  
 ものである。

去る七月五日から聖州に内亂  
 がはじまつた。在聖州の軍閥が  
 結集して、當自治政を主張アル  
 ルベルナルト閣下を敵逆を企て居  
 るものである。

彼等革命軍隊の陽謀陰謀は  
 此れは、革命軍は聖州軍閥の  
 各々のみでない。南洋四州の  
 軍閥及現政府に反感を抱ける  
 諸人民と連絡呼應の謀を以て  
 起るものと傳へて居る。

是道人の人類歴史中、革命の  
 數は夥しいものである。

日本でも徳川三百年の幕府存  
 続に對し、革命を企て居る  
 後等革命家は當時一撥の汚  
 名や隠謀者の恥辱を被せられ  
 て其れられた。

勝てば官軍で、敗つた事は勿  
 論であるが、不幸にして彼等は  
 負けてしまつて居る為、賊と稱せ  
 れた。然し彼等は、彼等は隠謀  
 家が當時の政治に不承不服であり  
 それが一般民衆の爲により、よき  
 お政道をも希望する心念より、  
 出資した事にも想到する時、

私にはこの一撥者上、隠謀人にも念は  
 ずか様にいふ。アングリーを見  
 るもすか様の様に軍閥を思ふ  
 ものであるが、革命軍隊に對し  
 ては妙に衷心より同情をもつ  
 ものである。

去る七月五日から聖州に内亂  
 がはじまつた。在聖州の軍閥が  
 結集して、當自治政を主張アル  
 ルベルナルト閣下を敵逆を企て居  
 るものである。

彼等革命軍隊の陽謀陰謀は  
 此れは、革命軍は聖州軍閥の  
 各々のみでない。南洋四州の  
 軍閥及現政府に反感を抱ける  
 諸人民と連絡呼應の謀を以て  
 起るものと傳へて居る。

是道人の人類歴史中、革命の  
 數は夥しいものである。

日本でも徳川三百年の幕府存  
 続に對し、革命を企て居る  
 後等革命家は當時一撥の汚  
 名や隠謀者の恥辱を被せられ  
 て其れられた。

勝てば官軍で、敗つた事は勿  
 論であるが、不幸にして彼等は  
 負けてしまつて居る為、賊と稱せ  
 れた。然し彼等は、彼等は隠謀  
 家が當時の政治に不承不服であり  
 それが一般民衆の爲により、よき  
 お政道をも希望する心念より、  
 出資した事にも想到する時、

**Dr. JAYME HALFELD**  
 辯護士  
 ジョヤムアルド  
 バウルル  
 プリメイアネスト

**Dr. MILTON DE SOUZA**  
 師醫  
 ザウリデントルミ  
 隣局業イラガ取ラサイカ

生活のその、改革ありたいと  
 聖州軍閥が此度の革命動  
 動は、自南六州の政治的獨  
 立権を運動と坊間噂する  
 ものである。

溢りたる権勢の取やリゴ  
 ツで終らす  
 今日この社会組織より今一  
 層よく富の分配が一般民衆  
 に行はる、たのみの革命動  
 動は、たのみの革命動  
 動は、たのみの革命動

**Rocio Kawana**  
 REDACTOR DE SEMANARIO DE S. PAULO  
 GALIA POSTAL 58  
 RUA PIOTAN  
 BAURU  
 E. DE S. PAULO

A PREFERIDA PELA HONRADA  
 COLONIA JAPONEZA  
**PHARMACIA NOROESTE**  
 バウルル  
 ハウス  
 カルハリー

**EGREJA JAPONEZA**  
 Rua Comde Souza 43  
 Caixa Postal 1114 São Paulo

歡迎  
 東會 日曜午前八時  
 市 日本人基督教會  
 牧師 伊藤八十二  
 牧師 伊藤八十二

**Dr. GOYANNA**  
 告 廣  
 小生の医業所を小生  
 の助手十年のトール  
 J. A. L. S. 氏に譲り申  
 候

**Dr. CALIXTO DE MEDEIROS**  
 Rua Antonio Alves 42 Bauru

産科  
 外科  
 内科

**Dr. TAKAOKA**  
 MEDICO E OPERADOR  
 ドトル 高岡専太郎  
 聖市フアグンデス街八

**Dr. ALPIO DOS SANTOS**  
 ハウル市アベニダ街

**Dr. SASADA**  
 ドトル 笹田正數  
 北西病院長  
 リンス市ルイズカマ街

謹告  
 一 對外人契約書の作製及鑑定  
 二 諸法律事件の相談  
 三 日伯及伯日翻譯事務一切  
 四 一般商事関係の相談  
 五 對伯國官憲各種折衝事務一切  
 六 各種の争議和解  
 七 其他對外人との交渉事件一切  
 引受可申候間何事にもおれ  
 御遠慮なく御相談被下度候  
 大正十三年七月一日  
 〇五五五日本人會常任幹事  
 栗津金六  
 當分の間左記の如く事務取扱申候  
 リンス市ルイズカマ街笹田正數院内  
 郵便宛名 J. A. A. POSTAL  
 LINS. NOROESTE

**VENDEM-SE TERRAS**  
 MARTINHO & FERRAZ  
 珈琲地帯に上等な土地が有ります  
 大の土地お望み次第、四コトスから  
 三十コトス迄下賣却いたします。  
 場所は  
 バウルル市  
 プラタナ  
 ノグロス市  
 リンズ市  
 附近にあります  
 支持は簡易で地権は左に保証します  
 バウルル市 郵函五五五  
 マルチニヨフエリ商會

**BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.**  
 Rua da Candelaria No. 23  
 Caixa Postal 380  
 Rio de Janeiro

金庫 日本貨定期預金利息六ヶ月以上 年六分  
 金庫 日本貨定期預金利息六ヶ月以上 年五分  
 金庫 日本貨定期預金利息六ヶ月以上 年四分  
 金庫 日本貨定期預金利息六ヶ月以上 年三分  
 金庫 日本貨定期預金利息六ヶ月以上 年二分  
 金庫 日本貨定期預金利息六ヶ月以上 年一分

横濱正金銀行支店

**土地賣却**  
 一 本ナチアを去る七基米の地点に於て三十四アルメのカーエ地帯  
 二 三カ八千本のカーエフルド。一五五アルメのカーエ地帯  
 三 四九アルメのカーエフルド。一八五アルメのカーエ地帯  
 四 一八五アルメのカーエフルド。一八五アルメのカーエ地帯  
 五 一八五アルメのカーエフルド。一八五アルメのカーエ地帯  
 六 一八五アルメのカーエフルド。一八五アルメのカーエ地帯  
 七 一八五アルメのカーエフルド。一八五アルメのカーエ地帯  
 八 一八五アルメのカーエフルド。一八五アルメのカーエ地帯  
 九 一八五アルメのカーエフルド。一八五アルメのカーエ地帯  
 十 一八五アルメのカーエフルド。一八五アルメのカーエ地帯

# 革命騒亂

### 聖市街の大洪水

水道の管を破壊したため水が噴き出し、市街は水に浸された。被害者多数、物資も被害を受けた。

### プラス區住民の避難

昨日夜の交戦で、プラス區住民は避難した。物資も被害を受けた。

### 汽車轢はる

十五日夜、汽車が轢かれた。乗客多数が負傷した。

### ルノス驛の雑踏

ルノス驛で雑踏が起きた。乗客多数が負傷した。

### 預備義勇兵

預備義勇兵が募集された。革命軍に加入する者が多かった。

### 革命軍義勇兵募集

革命軍が義勇兵を募集した。市民大衆の参加が盛んだった。

### 商業新聞社長

商業新聞社長の声明。革命騒亂による被害について述べた。

### 労働者の模様

労働者の現状と模様の報告。生活苦の訴えが聞かれた。

### 避難民に病気が流行

避難民に病気が流行している。衛生状態の悪化が原因とされている。

### ガソリン不足

ガソリンの供給が不足している。交通手段に支障が出ている。

### 青年の自殺

青年の自殺事件が報告された。革命騒亂による精神的苦痛が原因とされている。

### 遺書原文の遺呈

遺書の原文が提出された。事件の真相を明らかにする必要があるとされている。

### 田村大使敬迎の模様

田村大使の到着と敬迎の模様。祝賀の場面が繰り出された。

### 在留同胞各位

在留同胞各位への呼びかけ。同胞の協力をお願いしている。

# 青年の自殺

### 遺書原文の遺呈

遺書の原文が提出された。事件の真相を明らかにする必要があるとされている。

### 田村大使敬迎の模様

田村大使の到着と敬迎の模様。祝賀の場面が繰り出された。

### 在留同胞各位

在留同胞各位への呼びかけ。同胞の協力をお願いしている。

### 在留同胞各位

在留同胞各位への呼びかけ。同胞の協力をお願いしている。

### 在留同胞各位

在留同胞各位への呼びかけ。同胞の協力をお願いしている。

### 在留同胞各位

在留同胞各位への呼びかけ。同胞の協力をお願いしている。

### 在留同胞各位

在留同胞各位への呼びかけ。同胞の協力をお願いしている。

# ブレジエン殖民地に於ける

### 田村大使敬迎の模様

田村大使の到着と敬迎の模様。祝賀の場面が繰り出された。

### 在留同胞各位

在留同胞各位への呼びかけ。同胞の協力をお願いしている。

### 在留同胞各位

在留同胞各位への呼びかけ。同胞の協力をお願いしている。

### 在留同胞各位

在留同胞各位への呼びかけ。同胞の協力をお願いしている。

### 在留同胞各位

在留同胞各位への呼びかけ。同胞の協力をお願いしている。

### 在留同胞各位

在留同胞各位への呼びかけ。同胞の協力をお願いしている。

### 在留同胞各位

在留同胞各位への呼びかけ。同胞の協力をお願いしている。

# 回薯を救へ

農業者諸君へ急告。回薯の栽培に注意を促す。病害の発生を防ぐための方法を説明している。

農業者諸君へ急告。回薯の栽培に注意を促す。病害の発生を防ぐための方法を説明している。

農業者諸君へ急告。回薯の栽培に注意を促す。病害の発生を防ぐための方法を説明している。

農業者諸君へ急告。回薯の栽培に注意を促す。病害の発生を防ぐための方法を説明している。

農業者諸君へ急告。回薯の栽培に注意を促す。病害の発生を防ぐための方法を説明している。

農業者諸君へ急告。回薯の栽培に注意を促す。病害の発生を防ぐための方法を説明している。

農業者諸君へ急告。回薯の栽培に注意を促す。病害の発生を防ぐための方法を説明している。

### 書籍各種

各種書籍の広告。新刊の書籍を紹介している。

### 遠藤商店

遠藤商店の広告。各種商品の取り扱いを説明している。

### 噴霧器取次

噴霧器の取次。農作業に必要な道具を提供している。

### 純粋サフラン

純粋サフランの広告。高品質のサフランを提供している。

### 岡島商店

岡島商店の広告。多種多様な商品を扱っている。

### カーサンチニオ

カーサンチニオの広告。ファッションアイテムを提供している。

### カササニオ

カササニオの広告。多種多様な商品を扱っている。

### 洋服店

洋服店の広告。最新のファッションを提供している。

### 書籍各種

書籍各種の広告。新刊の書籍を紹介している。

### 噴霧器取次

噴霧器の取次。農作業に必要な道具を提供している。

### 純粋サフラン

純粋サフランの広告。高品質のサフランを提供している。

### 岡島商店

岡島商店の広告。多種多様な商品を扱っている。

### カーサンチニオ

カーサンチニオの広告。ファッションアイテムを提供している。

### カササニオ

カササニオの広告。多種多様な商品を扱っている。

### BEIRO CARVALHO GARA

BEIRO CARVALHO GARAの広告。雑貨、帽子、靴履物などを扱っている。

# 革命の開展

去る十四日附より、以て聖州革命騒動、急劇なる進展に  
鐵子、流石を發行せし事、其後の革命騒動、規模も聖州  
よりの確報も公報もなきに、トリスノス、トリスノス、  
及聖市の各新聞と同様の世相も報ずる事あり。

## ピア丘の住民

同地方は政府軍の砲撃地帯  
となつたので住民は革命軍の  
砲撃を怖れて他に避難中  
あり。

## 休日

聖州騒動事件未だ鎮靜に  
到らざるを以て、去る三日迄、  
市中の休日を延期し、中央政  
府は布達を發して居る。  
銀行も閉めて居る。

## 革命政府の 市民救済

聖市革命政府は市民の避難に  
ついて深甚の敬意を拂ひ、避難  
民の申出により、各個人を問はず  
驛までの運搬を自働車にて  
やつて居る。

## 電車動

十五日は聖市の電車が各線  
故障のないは運轉を開始せし  
も、十六日夜より又一切動かすに  
なつた由。

## 政府軍退

ニア丘、窪地に砲撃を數回  
政府軍は、革命軍との懸戦  
相あり、ニアより十八日、トリス  
ルセントラル線に沿ひ退却せし  
れし由。

## 州統領カリスカス氏も

セントラル線、ゲヤウナ驛の  
客車中に革命軍と獲へられ、  
結果戦しつゝあると傳へらる。

## サカエタ驛の 水兵軍

ミナスエラエス、運洋艦より陸  
戦隊として上陸、政府側援軍と  
して送り、水兵隊は三門の大  
砲を引張通し、夜も砲撃の強  
行軍をせしめ、サカエタ驛に  
至り、革命軍に砲撃を敷いたもの  
に、薩兵として居り、革命軍からの  
命中的砲撃を浴び、大砲を  
持てあらし、狼狽しつゝあり。  
薩兵はいつて居る。

## 裏切兵?

政府軍の南方部、抑へとして  
控えしフロリント、ラモス大将の  
隊は、確かに聖市に入り、彼等  
は革命軍に投じたるもの、如し  
は、革命軍に投じたるもの、如し  
は、革命軍に投じたるもの、如し  
は、革命軍に投じたるもの、如し

## 北西鐵道

十六日北西鐵道旅客の列車  
はアラサウバ驛よりトリスノス  
スへ向ひ出發せり。

## ソロカバナ線

ソロカバナ線、長アルリント  
ルイス氏は、突如として、同鐵道  
交通は、

## ピラリアンナの 市街戦

政府軍は、昨、ピラリアンナ  
に、革命軍と交戦状態に  
陥り、政府軍の機関銃三十挺  
の、射撃隊手におひ革命軍は  
散々敗北したと云ふ。

## ドントルロレーナ氏の 出發

バウル市、義勇軍の指揮官  
ドントルロレーナ氏は、去る月  
日、イタノ、エニガ驛へ向け出發せり。

## 革命軍側よりバウル市に 一総管理員を送り來る

十日前、バウル市に現れたトリス  
ノス、オ、トリスノス、トリスノス  
は、革命軍側より、バウル市に  
一總管理員を送り來る。

## マドグロソ軍の 行動

マドグロソ軍の行動、トリスノス  
は、革命軍側より、バウル市に  
一總管理員を送り來る。

## バウル市に愈 革命軍來込む

バウル市に愈、革命軍來込む、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## 日本人の負傷者

日本人の負傷者、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## 大使遂に サントス港に下り

大使遂に、サントス港に下り、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## バウル市名士の逃走

バウル市名士の逃走、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## 革命側共鳴軍隊

革命側共鳴軍隊、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## 乳飲兒の群

乳飲兒の群、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## 避難民バウル市に來る

避難民バウル市に來る、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## 避難民バウル市に來る

避難民バウル市に來る、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## 聖市の非常軍事

聖市の非常軍事、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## 敬告警察署

敬告警察署、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## バウル市名士の逃走

バウル市名士の逃走、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## バウル市名士の逃走

バウル市名士の逃走、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## 金物類新荷到着

金物類新荷到着、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## 殺戮器

殺戮器、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## 噴霧器

噴霧器、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## 笠戸丸

笠戸丸、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## 旅順丸

旅順丸、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## 西寫員館

西寫員館、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## 瀬木商店

瀬木商店、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

## 出張撮影

出張撮影、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、  
トリスノス、オ、トリスノス、

ESCRITORIO COMMERCIAL DE BRAZIL GARIANI  
CONTRACAO PARA PLANTACAO DE ALGODAO ALFAFA E CEREAS



印醬油  
藤澤豊美郎  
ノロエステ線ペンナ驛  
平野道民地内



娘の脛も  
息子の脛も曲つて居る

母親よ  
昔頃よ  
お前の北月に  
腎の軟らかいお前の兒を  
くくりつけた爲め

日本品販賣  
帯花雜貨仲買  
平山商店

雜貨販賣  
雜貨仲買

上田商店

上田 留治

キンゼノイベンダロ  
パール  
御菓子  
中川美彌喜  
渡邊四郎 共同

豆腐及揚げ  
右田辰彦

密屋雜貨店  
出利葉羊三

早雜貨商  
中夫商店

上地旅館  
上地彌藏

家具商  
カサ東京  
杉本芳之助

廣島屋旅館  
小川源右エ門

鍛冶屋  
木本改造

澤尾ホテル  
澤尾磯七

九州旅館  
加來晋一

國崎重次  
土地賣買御世話も致します

御旅館旭  
野口喜平治

日本旅館  
沖山心平

河尾ホテル  
河尾利一

中山旅館  
中山忠太郎

常盤旅館  
石原桂造

榎木旅館  
榎木常孝

ホテルオリエントール  
青木多喜藏 共同  
平田千嘉藏 共同

三共商會  
K

大福旅館  
鈴木昌吉

藤山旅館  
藤山鶴馬

藤崎商會

日本雜貨  
支店  
カイシヤ